



HRVATSKI

DVX380



P/No. : MFL56732721

Mjere predostrožnosti



OPREZ
OPASNOST OD STRUJNOG
UDARA NE OTVARAJ



OPREZ: NE SKIDAJTE POKLOPAC (ILI ZADNJU STRANU) UREĐAJA KAKO BISTE SMANJILI OPASNOST OD STRUJNOG UDARA. UREĐAJ NE SADRŽI DIJELOVE KOJE BI KORISNIK MOGAO POPRAVLJATI. SERVISIRANJE PREPUŠTITE OSOBLJU KVALIFICIRANOM ZA SERVISIRANJE.



Simbol munje sa strelicom na vrhu unutar jednakostraničnog trokuta ima za cilj upozoriti korisnika na prisutnost opasnog neizoliranog napona unutar kućišta proizvoda koji može imati dovoljnu jakost da za osobe predstavlja opasnost od strujnog udara.



Uskličnik unutar jednako-straničnog trokuta ima za cilj upozoriti korisnika na prisutnost važnih uputa za rad i održavanje (servisiranje) proizvoda u knjižicama koje prate proizvod.

UPOZORENJE: NE IZLAŽITE PROIZVOD UTJECAJIMA KIŠE I VLAGE U CILJU SPREČAVANJA POŽARA ILI STRUJNOG UDARA .

UPOZORENJE: Ne postavljajte ovu opremu u zatvorena mjesta kako što su to police za knjige ili slično.

OPREZ: Ne začepljujete otvore za ventilaciju. Postavite uređaj u skladu s uputama proizvođača. Otvori na kućištu uređaja su postavljeni zbog ventilacije kako bi osigurali pouzdan rad proizvoda i kako bi zaštitili proizvod od pregrijavanja. Otvori se nikada ne smiju začeptiti tako da se proizvod stavi na pr. na krevet, fotelju, tepih ili neku drugu sličnu površinu. Proizvod se ne smije stavljati u ugradbena tijela kao što su police za knjige, osim ako nije osigurana dobra ventilacija ili u slučaju da se to navodi u uputama proizvođača.

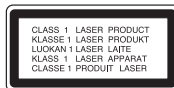
OPREZ: Ovaj proizvod koristi laserski sustav.

Kako biste osigurali pravilnu upotrebu proizvoda, molimo pažljivo pročitajte priručnik za korisnika i sačuvajte ga za buduće potrebe. Ukoliko uređaj zahtijeva održavanje, kontaktirajte ovlašteni servisni centar.

Korištenje upravljačkih funkcija, podešavanja ili izvođenje procedura koje nisu navedene u ovom priručniku može dovesti do opasanog izlaganje zračenju.

Ne pokušavajte otvoriti kućište kako biste spriječili izravno izlaganje laserskoj zruci. U slučaju otvaranja prisutno je vidljivo lasersko zračenje. NE GLEDAJTE U ZRAKU.

OPREZ: Uređaj se ne smije izlagati vodi (kapanju ili pljuskaju) i na uređaj se ne smiju stavljati predmeti ispunjeni tekućinama, kao što su na primjer vaze.



OPREZ po pitanju električnog kabela

Za većinu se uređaja preporučuje da imaju zaseban strujni krug ili osigurač.

Drugim riječima, potrebna je zasebna utičnica sa zasebnim osiguračem na kojem neće biti drugih utičnica ili strujnih krugova. Za potvrdu provjerite stranicu sa specifikacijama proizvoda u ovom priručniku. Ne preopterećujte zidnu utičnicu. Preopterećene zidne utičnice, slabo pričvršćene ili oštećene zidne utičnice, produžni kablovi, presavijeni električni kablovi, oštećena ili napuknuta izolacija na žicama predstavljaju opasnost. Bilo koji od ovih slučajeva može dovesti do strujnog udara ili požara. S vremena na vrijeme pregledajte električni kabel na uređaju, a ako ustanovite njegovo oštećenje ili propadanje, iskopčajte kabel, prekinite korištenje proizvoda i uredite da se kabel zamijeni odgovarajućim kabelom kod ovlaštenog servisnog centra.

Električni kabel zaštitite od fizičkih i mehaničkih oštećenja, kao što su savijanja, lomljenja, uklještenja, gaženja i drugo. Posebnu pažnju obratite na utikače, utičnice i na mjesto na kojem kabel izlazi iz uređaja.

Posebnu pažnju obratite na utikače, utičnice i na mjesto na kojem kabel izlazi iz uređaja. Kod instaliranja proizvoda, pazite da utikač bude pristupačan.

Odlaganje starog uređaja



1. Ako se na proizvodu nalazi simbol prekrizene kante za smeće, to znači da je proizvod pokriven europskom direktivom 2002/96/EC.
2. Svi električni i elektronički proizvodi trebaju se odlagati odvojeno od komunalnog otpada preko za to određenih odlagališta koja je za te svrhe odredila vlada ili lokalna uprava.
3. Pravilno odlaganje vašeg starog uređaja pomoći će spriječiti potencijalno negativne posljedice za okolinu i ljudsko zdravlje.
4. Za detaljnije informacije o odlaganju vašeg starog uređaja, molimo kontaktirajte vaš gradski ured, službu za odlaganje otpada ili trgovinu u kojoj ste kupili proizvod.









Ovaj proizvod proizveden je prema Direktivi EMC-a 2004/108/EC i Direktivi o niskom naponu 2006/95/EC.

Europski predstavnik:
LG Electronics Service Europe B.V.
Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands
(Tel : +31-036-547-8940)


Proizvedeno prema licenci Dolby Laboratories-a. "Dolby" i simbol dvostruki-D su robne marke Dolby Laboratories-a.

Mjere predostrožnosti	2
Vrste diskova za reprodukciju	3
Priključivanje uređaja	4
Glavna jedinica	4
Daljinski upravljač	5
Podešavanje postavki	6-7
Prikazivanje informacija o disku	7
Reprodukcija diska	8-9
Reprodukcija DivX filmske datoteke	9
Slušanje glazbenog diska ili datoteke	10
Gledanje foto datoteka	10
Kodovi jezika	11
Kodovi područja	11
Otklanjanje poteškoća	12
Specifikacije	12

Vrste diskova za reprodukciju

Vrsta	Logo
DVD-VIDEO: Diskovi kao filmovi koji se mogu kupiti ili iznajmiti	
DVD-R: Samo Video modus i finalizirani	
DVD-RW: Samo VR modus, Video modus i finalizirani	
DVD+R: Samo Video modus	
DVD+RW: Samo Video modus	
Audio CD: Glazbeni CD-i ili CD-R/CD-RW u glazbenom CD formatu koji se mogu kupiti	
Ovaj uređaj reproducira DVD±R/RW i CD-R/RW diskove koji sadrže audio naslove, DivX, MP3, WMA i/ili JPEG datoteke. Neki DVD±RW/DVD±R ili CD-RW/CD-R diskovi se ne mogu reproducirati na ovom uređaju zbog kvalitete snimanja ili fizičkog stanja diska, ili karakteristika uređaja za snimanje i softvera.	

O prikazivanju simbola

Tijekom rada se na TV-u može prikazati “” simbol koji pokazuje da funkcija objašnjena u ovom priručniku za vlasnika nije moguća na tom disku.

Regionalni kodovi

Ovaj uređaj ima regionalni kod otisnut na zadnjoj strani uređaja. Uređaj može reproducirati samo DVD diskove koji imaju isti regionalni kod ili “ALL”.

- Većina DVD diskova ima na omotnici vidljivi globus s jednim ili više brojeva unutar globusa. Taj broj mora odgovarati regionalnom kodu uređaja ili se disk ne će moći reproducirati.
- Ako pokušate reproducirati DVD s različitim regionalnim kodom u odnosu na kod player-a, na TV ekranu će se pojaviti poruka “Check Regional Code” (Provjeri regionalni kod).

Zaštita autorskih prava

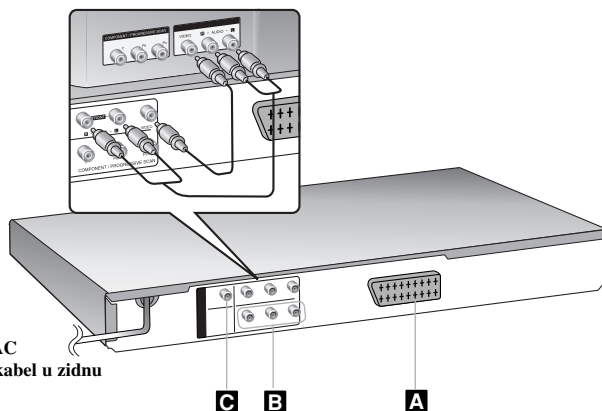
Zakonom je zabranjeno kopiranje, emitiranje, prikazivanje, kabelsko emitiranje, reprodukcija u javnosti, ili iznajmljivanje bez dopuštenja materijala koji su zaštićeni autorskim pravima. Ovaj proizvod sadrži funkciju zaštite od kopiranja koja je razvila Macrovision tvrtka. Na nekim diskovima su snimljeni signali za zaštitu od kopiranja. Kod snimanja ili reprodukcije takvih diskova pojaviti će se smetnje. Ovaj proizvod sadrži tehnologiju za zaštitu od kopiranja koja je zaštićena određenim SAD patentima i drugim pravima na intelektualno vlasništvo u posjedu Macrovision Corporation i drugih vlasnika prava. Upotrebu ove tehnologije za zaštitu autorskih prava mora odobriti Macrovision Corporation, i služi samo za svrhe kućnog i drugog ograničenog prikazivanja osim ako to nije drugačije odobreno od strane Macrovision Corporation. Rastavljanje uređaja je zabranjeno.

KORISNICI TREBAJU ZNATI DA NISU SVI TELEVIZORI VISOKE REZOLUCIJE POTPUNO KOMPATIBILNI S OVIM PROIZVODOM I MOŽE DOĆI DO PRIKAZIVANJA SMETNJI NA SLICI. U SLUČAJU PROBLEMA S 525 ILI 625 PROGRESSIVE SCAN SLIKOM, KORISNIKU SE PREPORUČUJE DA PROMIJENI PRIKLJUČIVANJE NA IZLAZ ZA ‘STANDARD DEFINITION’ (STANDARDNA REZOLUCIJA). U SLUČAJU PITANJA U VEZI S KOMPATIBILNOŠĆU NAŠEG TV UREĐAJA S OVIM MODELOM 525p I 625p UREĐAJEM, MOLIMO KONTAKTIRAJTE NAŠ KORISNIČKI SERVISNI CENTAR.

Priključivanje uređaja

Audio i Video priključivanja

Audio/Video priključci na uređaju su obojani (žuto za video, crvena za desni audio i bijela za desni audio). Ako vaš TV ima samo jedan ulaz za audio (mono), priključite ga na lijevi (bijela) audio priključak na uređaju.



Uključite AC električni kabel u zidnu utičnicu.

Priključivanje uređaja - što još možete učiniti

A SCART priključivanje

Priključite TO TV priključak na uređaju i vaš TV pomoću SCART kabla.

Oprez : Za korištenje ove vrste priključivanja, opciju [Odabir TV izlaza] morate postaviti na opciju [RGB] u izborniku za podešavanja. (Pogledajte stranicu 6)

B Priključivanje komponentnog videa

Priključite COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN OUTPUT priključak na uređaju na ulazne priključke na vašem TV-u pomoću YPbPr kabla.

- Još ćete trebati priključiti kablove za lijevi i desni audio na TV, ili digitalni audio kabel na vaš stereo uređaj.
- Ako vaš TV prihvata signale progresivnog formata, morate koristiti ovo priključivanje i morate postaviti [Progressive Scan] opciju na [On] u izborniku za podešavanja. (Pogledajte stranicu 6)

Oprez : Za korištenje ove vrste priključivanja, opciju [Odabir TV izlaza] morate postaviti na opciju [YPbPr] u izborniku za podešavanja. (Pogledajte stranicu 6)

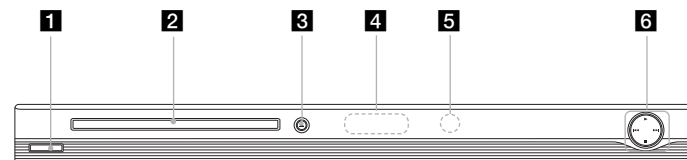
4

C Priključivanje izlaza za digitalni audio

Priključite jedan od DIGITAL AUDIO OUTPUT priključaka (COAXIAL) na uređaju na odgovarajući priključak na vašem pojačalu.

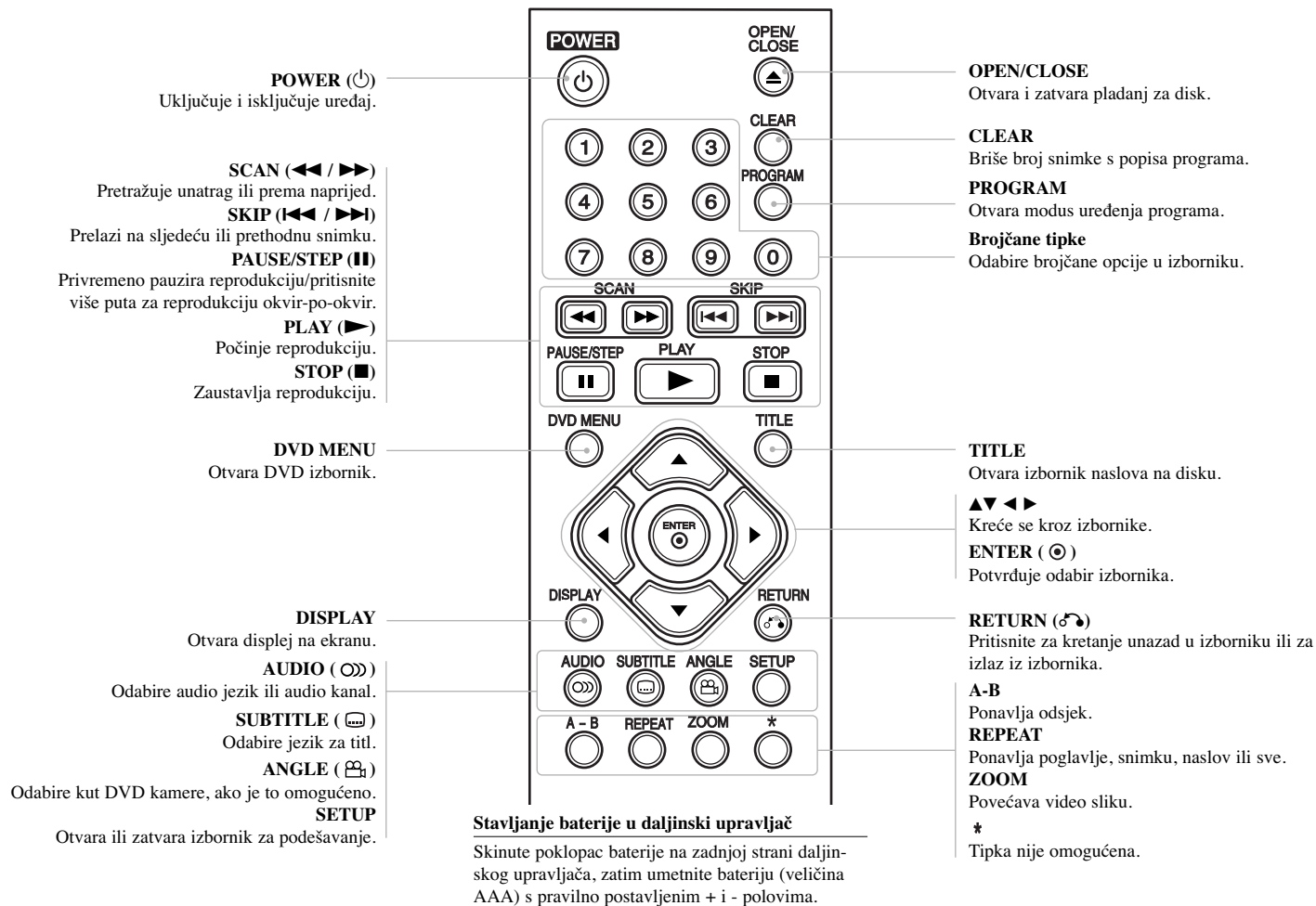
- Ako audio format digitalnog izlaza ne odgovara mogućnostima vašeg pojačala, pojačalo će proizvesti snažni, izobličeni zvuk ili neće uopće biti zvuka.
- Kako bi vidjeli audio format trenutnog diska na displeju na ekranu, pritisnite AUDIO.
- Ovaj uređaj ne vrši unutarnje dekodiranje (2 kanala) DTS zvučnih snimki. Za uživanje u DTS više-kanalnom surround-u, ovaj uređaj morate priključiti na DTS kompatibilno pojačalo preko jednog od digitalnih audio izlaza na uređaju.

Glavna jedinica



- 1** **⏻/I (Power)**
Uključuje i isključuje uređaj.
- 2** **Pladanj za disk**
Ovdje umetnite disk.
- 3** **⏮ (Open / Close)**
Otvora ili zatvara pladanj za disk.
- 4** **Prozor displeja**
Prikazuje trenutno stanje uređaja.
- 5** **Daljinski senzor**
Ovdje usmjerite daljinski upravljač.
- 6**
 - **▶ (Play)**
Pokreće reprodukciju.
 - **■ (Stop)**
Zaustavlja reprodukciju.
 - **⏮ (Skip)**
Vraća na početak trenutnog poglavlja ili snimke ili prelazi na prethodno poglavlje ili snimku.
 - **▶▶ (Skip)**
Prelazi na sljedeće poglavlje ili snimku.

Daljinski upravljač



Podešavanje postavki

	NA DALJINSKOM
1 Prikažite izbornik za podešavanje:	SETUP
2 Odaberite željenu opciju na prvoj razini:	▲▼
3 Prijedite na drugu razinu:	▶
4 Odaberite željenu opciju na drugoj razini:	▲▼
5 Prijedite na treću razinu:	▶
6 Promijenite postavke:	▲▼ / ENTER

Podešavanje postavki - što još možete učiniti

Kada prvi put uključujete uređaj

Kada prvi put uključite uređaj pojavit će se izbornik za odabir jezika. Za korištenje uređaja morate odabrati jezik. Upotrijebite ▲▼◀▶ kako biste odabrali jezik, a zatim pritisnite **ENTER** i pojavit će se izbornik za potvrdu. Upotrijebite ◀▶ za odabir [Enter], a zatim pritisnite **ENTER**.

Podešavanje postavki za jezik

Menu Language (Jezik izbornika) - Odabir jezika izbornika za podešavanja i displeja na ekranu.

Disc Audio/Subtitle/Menu – Odabire jezik za audio/titl/izbornik na disku.

[Original]: Odnosi se na originalni jezik na kojem je disk snimljen.

[Other]: Za odabir drugog jezika, pritisnite brojčane tipke, a zatim unesite **ENTER** za unos odgovarajućeg 4-znamenkastog broja u skladu s popisom kodova jezika. (Pogledajte stranicu 11). Ako tijekom unosa broja pogriješite, pritisnite **CLEAR** kako biste obrisali brojeve, a zatim unesite ispravan broj.

[Off] (Za disk titl): Isključuje titl.

Podešavanje postavki za displej

TV Aspect – Odabir izgleda ekrana koji će se koristiti na osnovu oblika ekrana vašeg TV-a.

[4:3]: Odaberite u slučaju kada je priključen standardni 4:3 TV.

[16:9]: Odaberite u slučaju kada je priključen 16:9 široki TV.

Displej modus - Ako odaberete 4:3, bit će potrebno da definirate način na koji želite prikazivati programe i filmove širokog ekrana na vašem TV-u.

[Letterbox]: Ovaj način prikazuje sliku širokog ekrana s crnim pojasevima na vrhu i dnu ekrana.

[Panscan]: Ovaj način popunjava cijeli 4:3 ekran, režući sliku u slučaj upotrebe.

Progressivno skeniranje (Za Component Video priključivanja) – Odaberite u slučaju kada COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN OUTPUT priključici imaju na izlazu progresivni signal. Ako vaš TV prihvaća format progresivnih signala, uživat ćete preciznu reprodukciju boja i sliku visoke kvalitete kada odaberete [On] (uključeno). Ako vaš TV ne prihvaća format progresivnih signala, odaberite [Off] (isključeno).

Ako Progressive Scan greškom postavite na [On], morat ćete resetirati uređaj. Prvo, izvadite disk iz uređaja. Zatim pritisnite i držite **STOP** pet sekundi. Video izlaz će se ponovo postaviti na standardne postavke i slika će se ponovo moći vidjeti na ekranu vašeg TV-a.

Odabir TV izlaza - Odaberite jednu opciju u skladu s vrstom priključivanja vašeg TV-a.

[RGB]: U slučaju kada je vaš TV priključen pomoću SCART priključka.

[YPbPr]: U slučaju kada je vaš TV priključen pomoću COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN OUTPUT priključaka na uređaju.

Podešavanje audio postavki

Dolby Digital / DTS / MPEG - Odabir vrste digitalnog audio signala kada se koristi DIGITAL AUDIO OUTPUT priključak.

[Bitstream]: Ovo odaberite kada DIGITAL AUDIO OUTPUT priključak na uređaju priključujete na pojačalo s ugrađenim Dolby Digital, DTS ili MPEG dekoderom.

[PCM] (za Dolby Digital / MPEG): Ovo odaberite kada DIGITAL AUDIO OUTPUT priključak na uređaju priključujete na pojačalo bez ugrađenog Dolby Digital ili MPEG dekodera.

[Off] (za DTS): Ovo odaberite kada DIGITAL AUDIO OUTPUT priključak na uređaju priključujete na pojačalo bez ugrađenog DTS dekodera.

Sample Freq. (Frekvencija) – Odabir frekvencije uzorka (sampling) audio signala.

[48 KHz]: Audio signali se uvijek konvertiraju u 48 kHz.

[96 KHz]: Audio signali imaju izlaz u njihovom originalnom formatu.

DRC (Dynamic Range Control (Dinamična kontrola opsega)) - Učinite da zvuk bude jasan kad je glasnoća smanjena (Dolby Digital samo). Za ovaj učinak postavite [On].

Glas (Vocal) – Postavite na [On] (uključeno) samo kada se reproducira više-kanalni karaoke DVD. Karaoke kanali na disku se miješaju u normalni stereo zvuk.

Podešavanje postavki zaključavanja

Morate postaviti opciju [Area Code] (Kod područja) kako biste mogli koristiti opcije zaključavanja. Odaberite [Area Code] opciju, a zatim pritisnite ► Unesite 4-znamenkastu lozinku i zatim pritisnite **ENTER**. Ponovo unesite lozinku, a zatim pritisnite **ENTER** za potvrdu. Ako tijekom unosa lozinke pogriješite, pritisnite **CLEAR**, a zatim unesite ispravne brojeve.

Ako ste zaboravili svoju lozinku možete je resetirati. Prikažite izbornik za podešavanja, zatim unesite 6-znamenkasti broj "210499". Na prozoru displeja se prikazuje "P CLR" i lozinka je obrisana.

Ocjenjivanje (Rating)- Odaberite razinu ocjenjivanja. Što je niža razina, to će biti strože ocjenjivanje. Odaberite [Unlock] da deaktivirate ocjenjivanje.

Lozinka (Password) - Postavlja ili mijenja lozinku za postavke zaključavanja.

[New]: Unesite novu 4-znamenkastu lozinku pomoću brojčanih tipki, a zatim pritisnite **ENTER**. Ponovo unesite lozinku za potvrdu.

[Change]: Unesite novu lozinku dvaput nakon unosa trenutne lozinke.

Kod područja (Area Code) - Odaberite kod zemljopisnog područja kao razinu ocjenjivanja reprodukcije. Ovo određuje koje se područje uzima kao referentno kod ocjenjivanja DVD-a koje kontrolira roditeljsko zaključavanje. (Pogledajte stranicu 11)

Podešavanje drugih postavki

B.L.E. (Black Level Expansion (Širenje razine crne boje)) - Odabir razine crne boje kod reproducirane slike. Postavite vašu preferencu i mogućnosti monitora.

DivX(R) VOD - Mi vam omogućujemo DivX® VOD (Video On Demand (video na zahtjev)) registracijski kod koji vam omogućuje kupovinu videa koristeći DivX® VOD uslugu. Za više informacija posjetite www.divx.com/vod.







Pritisnite **ENTER** kada je ikona [Select] jače osvijetljena i vidjet ćete registracijski kod uređaja. Svi video sadržaji preuzeti s DivX® VOD mogu se reproducirati samo na ovom uređaju.

Prikazivanje informacija o disku

	NA DALJINSKOM
1 Pritisnite DISPLAY :	DISPLAY
2 Odaberite stavku:	▲ ▼
3 Podesite postavke u izborniku za displej:	◀ ▶ / ENTER
4 Za izlazak:	DISPLAY

Prikazivanje informacija o disku - što još možete učiniti

Stavku možete odabrati pritiskom na ▲ ▼, a promijeniti ili odabrati postavku pritiskom na ◀ ▶.

 1 / 6	Broj trenutnog naslova (ili snimke)/ ukupni broj naslova (ili snimki)
 5 / 42	Broj trenutnog poglavlja/ukupan broj poglavlja
 0:13:45	Protetklo vrijeme reprodukcije
 1 ENG D/D 3/2, 1CH	Odabrani audio jezik ili kanal
 OFF	Odabrani titl
 1 / 1	Odabrani kut/ ukupan broj kutova

Simboli korišteni u ovom priručniku

ALL	Svi diskovi i datoteke na donjem popisu	ACD	Audio CD-i
DVD	DVD i finalizirani DVD±R/RW	CD-G	CD-G diskovi
MP3	MP3 datoteke	DivX	DivX datoteke
WMA	WMA datoteke		

Reprodukcija diska

	NA DALJINSKOM
1 Otvorite pladanj za disk:	▲ OPEN/CLOSE
2 Umetnite disk:	-
3 Zatvorite pladanj za disk:	▲ OPEN/CLOSE
4 Pokrenite reprodukciju:	▶ PLAY
5 Za zaustavljanje reprodukcije:	■ STOP

Reprodukcija diska - što još možete učiniti

Zaustavljanje reprodukcije

Uredaj snima zaustavljenu točku ovisno o disku. Na ekranu se kratko prikazuje "■ ■ ■". Pritisnite **PLAY** (▶) za nastavak reprodukcije (od točke scene). Ako ponovo pritisnete **STOP** (■) ili ako izvadite disk ("■" se pojavljuje na ekranu), uređaj će obrisati točku zaustavljanja.

(■ ■ ■ =Nastavi stop, ■ =Potpuni stop)

Točka nastavljanja se može obrisati kada se pritisne tipka (na primjer: POWER, OPEN/CLOSE, i sl.).

Reprodukcija DVD-a s izbornikom **DVD**

Danas većina DVD-a sadrži izbornike koji se učitavaju prije same reprodukcije filma. Kroz izbornik se možete kretati pomoću ▲▼◀▶ ili brojčanih tipki kako biste jače osvijetlili opciju. Za odabir pritisnite **ENTER**.

Reprodukcija DVD VR diska

Uredaj će reproducirati DVD-RW disk koji je snimljen pomoću Video Recording (VR) formata. Kada umetnete DVD VR disk, na ekranu će se pojaviti izbornik. Upotrijebite ▲▼ za odabir naslova, a zatim pritisnite **PLAY** (▶). Za prikaz DVD-VR izbornika pritisnite **DVD MENU** ili **TITLE**.

Neki DVD-VR diskovi su napravljeni pomoću DVD REKORDERA s CPRM podacima. Player ne podržava ovu vrstu diskova.

Skakanje na sljedeće/prethodno poglavlje/snimku **ALL**

Pritisnite **SKIP** (▶▶) za prelazak na sljedeće poglavlje/snimku.

Pritisnite **SKIP** (◀◀) za povratak na početak trenutnog poglavlja/snimke.

Pritisnite dvaput kratko **SKIP** (◀◀◀) za povratka na prethodno poglavlje/snimku.

Pauziranje reprodukcije **ALL**

Pritisnite **PAUSE/STEP** (||) za pauziranje reprodukcije. Pritisnite **PLAY** (▶) za nastavak reprodukcije.

Reprodukcija okvir-po-okvir **DVD** **DivX**

Pritisnite više puta **PAUSE/STEP** (||) za reprodukciju okvir-po-okvir.

Ponavljanje reprodukcije **ALL**

Pritisnite više puta **REPEAT** za odabir stavke za ponavljanje. Ponavljati se može reprodukcija trenutnog naslova, poglavlja ili snimke. Za povratak na normalnu reprodukciju, pritisnite više puta **REPEAT** kako bi odabrali [Off] (isključeno).

Brzo naprijed ili brzo nazad

DVD **DivX** **ACD** **WMA** **MP3**

Tijekom reprodukcije pritisnite **SCAN** (◀◀ ili ▶▶) za reprodukciju brzo naprijed ili brzo nazad. Brzine reprodukcije možete mijenjati ako više puta pritisnete na **SCAN** (◀◀ ili ▶▶). Pritisnite **PLAY** (▶) za nastavljanje reprodukcije normalnom brzinom.

Ponavljanje određenog odsjeka (A-B) **DVD** **DivX** **ACD**

Pritisnite **A-B** na početku odsjeka koji želite ponavljati i ponovo na kraju tog odsjeka. Odabrani odsjek će se neprestano ponavljati. Za povratak na normalnu reprodukciju, pritisnite **A-B** za odabir [Off] (isključeno).

Odabir jezika za titl **DVD** **DivX**

Tijekom reprodukcije, pritisnite više puta **SUBTITLE** (☒) kako biste odabrali jezik za titl.

Gledanje iz različitih kutova **DVD**

Ako se na ekranu na trenutaka prikaže indikator za kut, moći ćete odabrati različiti kut kamere ako više puta pritisnete **ANGLE** (☒).

Slušanje različitog audio-a **DVD** **DivX** **CD-G**

Tijekom reprodukcije više puta pritisnite **AUDIO** (☒) kako biste mijenjali moguće audio jezike, kanale ili načine kodiranja.

Usporavanje brzine reprodukcije (Samo naprijed (Forward))

DivX **DVD**

Kad je reprodukcija pauzirana, pritisnite **SCAN** (▶▶) za usporavanje reprodukcije unatrag ili naprijed. Pritiskom više puta na **SCAN** (▶▶) možete mijenjati razne brzine reprodukcije. Pritisnite **PLAY** (▶) za nastavljanje reprodukcije normalnom brzinom.

Gledanje uvećane video slike **DVD** **DivX**

Tijekom reprodukcije ili pauze, više puta pritisnite **ZOOM** za odabir modusa povećanja. Kroz povećanu sliku se možete kretati pomoću **▲▼◀▶** tipki. Pritisnite **CLEAR** za izlazak.

Prikaz izbornika za naslov **DVD**

Pritisnite **TITLE** za prikazivanje izbornika naslova na disku, ako to disk omogućuje.

Prikaz DVD izbornika **DVD**

Pritisnite **DVD MENU** za prikaz izbornika diska, ako to disk omogućuje.

Pokretanje reprodukcije na odabranom vremenu **DVD** **DivX**

Traženje početne točke unesenog koda vremena. Pritisnite **DISPLAY**, a zatim odaberite ikonu sata. Unesite vrijeme, a zatim pritisnite **ENTER**. Na primjer, da nadete scenu u 1 sat, 10 minuta i 20 sekundi, unesite "11020" i pritisnite **ENTER**. Ako ste unijeli pogrešan broj, pritisnite **CLEAR** za ponovni unos.

Memoriranje zadnje scene **DVD** **ACD**

Ovaj uređaj memorira zadnju scenu zadnjeg gledanog diska. Zadnja scena ostaje u memoriji čak i kada izvadite disk iz player-a ili ako isključite uređaj. Ako umetnete disk koji sadrži zadnju memoriranu scenu, automatski će se pozvati ta scena.

Zaštita ekrana

Zaštita ekrana (screen saver) se pojavljuje kada uređaj ostavite u stop načinu rada otprilike pet minuta. Nakon što se zaštita ekrana prikazuje pet minuta uređaj će se automatski isključiti.

Odabir sustava

Za vaš TV sustav morate odabrati odgovarajući modus sustava. Izvadite disk koji bi mogao biti u uređaju, pritisnite i držite **PAUSE/STEP (II)** duže od pet sekundi kako bi mogli odabrati sustav (PAL, NTSC, AUTO).

Disk s miješanim sadržajem – DivX, MP3/WMA i JPEG

Kada se reproducira disk koji na sebi zajedno sadrži DivX, MP3/WMA i JPEG datoteke, pritiskom na tipku **TITLE** možete odabrati izbornik datoteka koji želite reproducirati.

Reprodukcija DivX filmske datoteke

	NA DALJINSKOM
1 Otvorite pladanj za disk:	▲ OPEN/CLOSE
2 Umetnite disk:	-
3 Zatvorite pladanj za disk:	▲ OPEN/CLOSE
4 Odaberite filmsku datoteku u izborniku:	▲▼, DVD MENU
5 Pokrenite reprodukciju:	▶ PLAY
6 Za zaustavljanje reprodukcije:	■ STOP

Reprodukcija DivX filmske datoteke - što još možete učiniti**Mijenjanje znakova postavljenih za pravilan prikaz DivX® titla**

Pritisnite i držite **SUBTITLE** 3 sekunde tijekom reprodukcije. Pojavit će se kod za jezik. Pritisnite **◀▶** za odabir drugog koda za jezik sve dok se ne prikaže pravilan titl, a zatim pritisnite **ENTER**.

Zahtjevi u odnosu na DivX datoteke

Kompatibilnost DivX datoteke s ovim player-om ograničena je prema sljedećem:


- Moguća veličina rezolucije: 720x576 (Š x V) piksela.
- Nazivi DivX datoteka i titla su ograničeni na 20 znakova.
- Ekstenzije DivX datoteka: ".avi", ".mpg", ".mpeg"
- DivX titlovi koji se mogu reproducirati: SubRip (.srt / .txt), SAMI (.smi), SubStation Alpha (.ssa/.txt), MicroDVD (.sub/.txt), SubViewer 2.0 (.sub/.txt), TMPlayer (.txt), DVD Subtitle System (.txt)
- Kodek format koji se može reproducirati: "DIVX3.xx", "DIVX4.xx", "DIVX5.xx", "MP43", "3IVX", "XviD"
- U uređaju se podržava samo funkcija za reprodukciju s DivX 6.0.
- Audio format koji se može reproducirati: "Dolby Digital", "DTS", "PCM", "MP3", "WMA"
- Frekvencija uzorka: unutar 8 - 48 kHz (MP3), unutar 32 - 48 kHz (WMA)
- Bit brzina: unutar 8 - 320 kbps (MP3), unutar 32 - 192 kbps (WMA), manje od 4Mbps (DivX file)
- CD-R/RW, DVD±R/RW format: ISO 9660
- Maksimalan broj datoteka/disk: Manje od 650 (ukupan broj datoteka i foldera)

Slušanje glazbenog diska ili datoteke

	NA DALJINSKOM
1 Otvorite pladanj za disk:	▲ OPEN/CLOSE
2 Umetnite disk:	-
3 Zatvorite pladanj za disk:	▲ OPEN/CLOSE
4 Odaberite glazbu u izborniku:	▲▼, DVD MENU
5 Pokrenite reprodukciju:	▶ PLAY
6 Zaustavite reprodukciju:	■ STOP

Slušanje glazbenog diska ili datoteke - što još možete učiniti

Kreiranje vašeg vlastitog programa

Sadržaj diska možete reproducirati prema redosljedu koji vi želite tako da uredite redosljed glazbe na disku. Za dodavanje glazbe na popis programa, pritisnite **PROGRAM** da otvorite modus za uređivanje programa ( znak se pojavljuje u izborniku). Odaberite željenu glazbu na popisu [List], a zatim pritisnite **ENTER** da dodate glazbu na popis programa. Odaberite glazbu na popisu programa, a zatim pritisnite **ENTER** za početak programirane reprodukcije. Za brisanje glazbe s popisa programa, odaberite glazbu koju želite obrisati, a zatim pritisnite **CLEAR** u modusu uređenja programa. Za brisanje sve glazbe s popisa programa, odaberite [Clear All] (Obriši sve), a zatim pritisnite **ENTER** u modusu uređenja programa. Program je obrisano kada se disk izvadi iz uređaja ili se uređaj isključuje.

Reprodukcija CD-G diska

Kada umetnete CD-G disk, na ekranu će se pojaviti izbornik. Upotrijebite ▲▼ za odabir snimke, a zatim pritisnite **PLAY** (▶). Za prikaz CD-G izbornika tijekom reprodukcije, pritisnite dvaput **STOP** (■). Izbornik za podešavanje možete prikazati ako pritisnete **SETUP** samo kada se CD-G izbornik pojavi na TV ekranu.

Prikaz informacije o datoteci (ID3 TAG)

Tijekom reprodukcije MP3 datoteke koja sadrži informaciju o datoteci, informaciju možete prikazati ako više puta pritisnete **DISPLAY**.

Zahtjevi u odnosu na MP3/WMA glazbene datoteke

- Kompatibilnost MP3/WMA s ovim uređajem je ograničena prema sljedećem:
- Ekstenzija datoteka: “.mp3”, “.wma”
 - Frekvencija uzorka: unutar 8 - 48 kHz (MP3), unutar 32 - 48kHz (WMA)
 - Bit brzina: unutar 8 - 320kbps (MP3), unutar 32 - 192kbps (WMA)
 - CD-R/RW, DVD±R/RW format: ISO 9660
 - Maksimalan broj datoteka/disk: Manje od 650 (ukupan broj datoteka i foldera)



10

Gledanje foto datoteka

	NA DALJINSKOM
1 Otvorite pladanj za disk:	▲ OPEN/CLOSE
2 Umetnite disk:	-
3 Zatvorite pladanj za disk:	▲ OPEN/CLOSE
4 Odaberite foto datoteku u izborniku:	▲▼, DVD MENU
5 Prikažite odabranu datoteku na punom ekranu:	▶ PLAY
6 Za povratak u izbornik:	■ STOP

Gledanje foto datoteka - što još možete učiniti

Gledanje foto datoteka kao slide prikaz

Upotrijebite ▲▼◀▶ da jače osvijetlite () ikonu, a zatim pritisnite **ENTER** za pokretanje slide prikaza. Brzinu slide prikaza možete mijenjati pomoću ◀▶ kada je jače osvijetljena () ikona.

Preskakanje na sljedeći/prethodni foto

Pritisnite **SKIP** (◀◀ ili ▶▶) za gledanje sljedeće/prethodne fotografije.


Okretanje fotografije

Upotrijebite ▲▼ za okretanje fotografije na punom ekranu u smjeru kretanja sata ili obrnuto tijekom gledanja fotografija na punom ekranu.

Pauziranje slide prikaza

Pritisnite **PAUSE/STEP** (⏸) za pauziranje slide prikaza. Pritisnite **PLAY** (▶) za nastavak slide prikaza.

Slušanje MP3 tijekom slide-prikaza

Tijekom slide prikaza možete slušati glazbu, ako disk sadrži na sebi zajedno glazbene i foto datoteke. Upotrijebite ▲▼◀▶ da jače osvijetlite () ikonu, a zatim pritisnite **ENTER** da pokrenete slide prikaz.

Gledanje uvećane fotografije

Tijekom gledanja fotografije na punom ekranu, više puta pritisnite **ZOOM** kako biste odabrali modus povećanja. Kroz uvećanu fotografiju se možete kretati pomoću ▲▼◀▶ tipki. Za izlazak pritisnite **CLEAR**.

Zahtjevi u odnosu na foto datoteku

- Kompatibilnost JPEG datoteke s ovim uređajem je ograničena prema sljedećem:
- Ekstenzije datoteke: “.jpg”
 - Veličina fotografije: Preporučuje se manja od 2MB
 - CD-R/RW, DVD±R/RW format: ISO 9660
 - Maksimalan broj datoteka/disk: Manje od 650 (ukupan broj datoteka i foldera)

Kodovi jezika

Poslužite se ovim popisom za unos željenog jezika za sljedeća početna podešavanja: Disk audio, Disk titl, Disk izbornik.

Jezik	Kod	Jezik	Kod	Jezik	Kod	Jezik	Kod	Jezik	Kod	Jezik	Kod
Afarski	6565	Hrvatski	7282	Hauski	7265	Lingalski	7678	Kečuanski	8185	Tadžikijski	8471
Afrikaanski	6570	Češki	6783	Hebrejski	7387	Litvanski	7684	Reto-romanski	8277	Tamilski	8465
Albanski	8381	Danski	6865	Hindi	7273	Makedonski	7775	Rumunjski	8279	Teluški	8469
Ameharski	6577	Nizozemski	7876	Mađarski	7285	Malagaški	7771	Ruski	8285	Tajski	8472
Arapski	6582	Engleski	6978	Islandski	7383	Malajski	7783	Samoanski	8377	Tonga	8479
Armenski	7289	Esperanto	6979	Indonezijski	7378	Malajalaski	7776	Sanskrit	8365	Turski	8482
Asameški	6583	Estoni	6984	Interlingua	7365	Maorski	7773	Škotsko galski	7168	Turkmenski	8475
Ajmarski	6588	Faroaski	7079	Irski	7165	Maratski	7782	Srpski	8382	Tviski	8487
Azerbejdžanski	6590	Fidžijski	7074	Talijanski	7384	Moldavski	7779	Srpsko-hrvatski	8372	Ukrajinski	8575
Baškirski	6665	Finski	7073	Javanski	7487	Mongolski	7778	Šonski	8378	Urdski	8582
Baski	6985	Francuski	7082	Kanadski	7578	Naurski	7865	Sindi	8368	Uzbeški	8590
Bengalski, Bangla	6678	Frizijski	7089	Kašmirski	7583	Nepalski	7869	Singaleski	8373	Vijetnamski	8673
Butanski	6890	Galijski	7176	Kazački	7575	Norveški	7879	Slovački	8375	Volapski	8679
Biharski	6672	Gruzijski	7565	Kirgijski	7589	Orijski	7982	Slovenski	8376	Velški	6789
Bretonski	6682	Njemački	6869	Korejski	7579	Pandžabi	8065	Španjolski	6983	Volofski	8779
Bugarski	6671	Grčki	6976	Kurdski	7585	Paštu, Pušto	8083	Sudanski	8385	Ksosaški	8872
Burmski	7789	Grenlandski	7576	Laotski	7679	Perzijski	7065	Svahili	8387	Jidiš	7473
Bjeloruski	6669	Guaranski	7178	Latinski	7665	Poljski	8076	Švedski	8386	Jorupski	8979
Kineski	9072	Gudžaratski	7185	Latvijski, Letonski	7686	Portugalski	8084	Tagaloski	8476	Zulu	9085

Kodovi područja

Odaberite kod područja s popisa.

Područje	Kod	Područje	Kod	Područje	Kod	Područje	Kod	Područje	Kod
Afganistan	AF	Kostarika	CR	Grenland	GL	Maldivi	MV	Paragvaj	PY
Argentina	AR	Hrvatska	HR	Hong Kong	HK	Meksiko	MX	Filipini	PH
Australija	AU	Češka Republika	CZ	Mađarska	HU	Monako	MC	Poljska	PL
Austrija	AT	Danska	DK	Indija	IN	Mongolija	MN	Portugal	PT
Belgija	BE	Ekvador	EC	Indonezija	ID	Maroko	MA	Rumunjska	RO
Butan	BT	Egipat	EG	Izrael	IL	Nepal	NP	Ruska Federacija	RU
Bolivija	BO	El Salvador	SV	Italija	IT	Nizozemska	NL	Saudijska Arabija	SA
Brazil	BR	Etiopija	ET	Jamajka	JM	Nizozemski Antili	AN	Senegal	SN
Kambodža	KH	Fidži	FJ	Japan	JP	Novi Zeland	NZ	Singapur	SG
Kanada	CA	Finska	FI	Kenija	KE	Nigerija	NG	Slovačka Republika	SK
Čile	CL	Francuska	FR	Kuvajt	KW	Norveška	NO	Slovenija	SI
Kina	CN	Njemačka	DE	Libija	LY	Oman	OM	Južna Afrika	ZA
Kolumbija	CO	Velika Britanija	GB	Luksemburg	LU	Pakistan	PK	Južna Koreja	KR
Kongo	CG	Grčka	GR	Malezija	MY	Panama	PA	Španjolska	ES

Otklanjanje poteškoća

Simptom	Uzrok	Ispravljanje
Nema el. napajanja.	Električni kabel je iskopčan.	Ukopčajte dobro utikač električnog kabela u zidnu utičnicu.
Napajanje je uključeno, ali uređaj ne radi.	Nema umetnutog diska.	Umetnite disk.
Nema slike.	TV nije postavljen da prima signal s uređaja.	Odaberite odgovarajući modus video ulaza na TV-u.
	Video kabel nije dobro priključen.	Dobro priključite video kabel.
Nema zvuka.	Priključena oprema preko audio kabela nije postavljena da prima signal s uređaja.	Odaberite pravilan modus ulaza za audio pojačalo.
	AUDIO opcije su postavljene na pogrešan položaj.	Postavite AUDIO postavke na pravilne položaje.
Uređaj ne počinje s reprodukcijom.	Umetnut je disk koji se ne može reproducirati.	Umetnite disk koji se može reproducirati. (Provjerite vrstu diska i regionalni kod.)
	Postavljen je prag ocjene za reprodukciju.	Promijenite visinu ocjene za reprodukciju.
Daljinski upravljač ne radi pravilno.	Daljinski upravljač nije usmjeren prema senzoru za daljinski na uređaju.	Usmjerite daljinski upravljač prema senzoru na uređaju.
	Daljinski upravljač je predaleko u odnosu na uređaj.	Daljinski upravljač koristite na manjoj udaljenosti u odnosu na uređaj.

Specifikacije

Općenito

Potrebno električno napajanje	AC 200-240V, 50/60 Hz
Potrošnja električne snage	8W
Dimenzije (Približno)	430 x 35 x 200 mm (Š x V x D) bez nožica
Neto težina (Približno)	1.5 kg
Radna temperatura	5 °C do 35 °C
Radna vlažnost	5 % do 90 %
Laser	Poluvodički laser
Sustav signal	PAL / NTSC

Izlazi

Video izlaz	1.0 V (p-p), 75 Ω, sync negativno, RCA priključak x 1 / SCART (TO TV)
Komponentni Video izlaz	(Y) 1.0 V (p-p), 75 Ω, sync negativno, RCA priključak x 1 (Pb)/(Pr) 0.7 V (p-p), 75 Ω, RCA priključak x 2
Audio izlaz	2.0 Vrms (1 KHz, 0 dB), 600 Ω, RCA priključak (L, R) x 1 / SCART (TO TV)
Digitalni izlaz (Koaksijalni)	0.5 V (p-p), 75 Ω, RCA priključak x 1

Dodaci

Video/Audio kabel, daljinski upravljač, baterija

Izvedba i specifikacije su podložne promjenama bez prethodne obavijesti.